



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 13 februarie 2023
(OR. en)

6267/23
ADD 1
LIMITE
PV CONS 4
AGRI 50
PECHE 45

PROIECT DE PROCES-VERBAL
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE
(Agricultură și Pescuit)
30 ianuarie 2023

CUPRINS

Pagina

Activități fără caracter legislativ

AGRICULTURĂ

4. Situația pieței, în special ca urmare a invadării Ucrainei 3
5. Oportunitățile bioeconomiei în contextul provocărilor actuale,
cu un accent special pe zonele rurale..... 3

Diverse

Agricultură

6. b) Probleme legate de creșterea importurilor agricole din Ucraina..... 3
- c) Derogare temporară de la pragul maxim alocat
pentru măsurile de sprijin cuplat pentru venit pe anul de cerere 2023..... 4

ANEXĂ – Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului 5

Activități fără caracter legislativ

AGRICULTURĂ

4. Situația pieței, în special ca urmare a invadării Ucrainei 5457/23

Informare din partea Comisiei și a statelor membre

Schimb de opinii

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie cu privire la situația de pe principalele piețe agricole, precum și de observațiile și solicitările delegațiilor și de răspunsurile oferite de Comisie.

Consiliul a luat act de informațiile furnizate la rubrica Diverse de către delegația poloneză, în numele delegațiilor bulgară, cehă, ungară, română și slovacă, cu privire la problemele legate de creșterea importurilor agricole din Ucraina, astfel cum figurează în documentul 5722/23.

De asemenea, Consiliul a luat act de informațiile furnizate la rubrica „Diverse” de către delegația ungară, sprijinită de delegațiile bulgară, croată, cipriotă, finlandeză, elenă, poloneză, slovacă și slovenă, cu privire la o cerere de derogare temporară de la pragul maxim pentru sprijinul cuplat pentru venit în 2023, astfel cum figurează în documentul 5627/23.

5. Oportunitățile bioeconomiei în contextul provocărilor actuale, cu un accent special pe zonele rurale 5658/23

Schimb de opinii

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii cu privire la „oportunitățile bioeconomiei în lumina provocărilor actuale, cu un accent special pe zonele rurale”, în vederea adoptării unor concluzii actualizate ale Consiliului pe această temă.

Diverse

Agricultură

6. b) Probleme legate de creșterea importurilor agricole din Ucraina 5722/23

Informare din partea delegației poloneze, în numele delegațiilor bulgară, cehă, ungară, poloneză, română și slovacă

Punctul 6(b) a fost abordat împreună cu punctul 4.

c) **Derogare temporară de la pragul maxim alocat pentru măsurile de sprijin cuplat pentru venit pe anul de cerere 2023**

5627/23

Informare din partea delegației ungare, sprijinită de delegațiile bulgară, croată, cipriotă, finlandeză, elenă, poloneză, slovacă și slovenă

Punctul 6(c) a fost abordat împreună cu punctul 4.

Declarații privind punctele „A” fără caracter legislativ care figurează în documentul 5610/23

**Referitor la
punctul 2 de pe
lista punctelor
„A”:**

Regulament al Consiliului de stabilire a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile, pentru anul 2023, în Marea Mediterană și în Marea Neagră
Adoptare

DECLARAȚIA SPANIEI (referitoare la Regulamentul privind Marea Mediterană)

„Spania ar dori să precizeze că există două dispoziții privind regulamentul, referitoare la limita maximă a capturilor de crevete roșu și la efortul de pescuit pentru navele de pescuit cu paragate, împotriva cărora Regatul Spaniei a inițiat o acțiune în justiție în fața Curții de Justiție a Uniunii Europene, care nu a fost încă soluționată.”

DECLARAȚIA SPANIEI (privind votul negativ al Spaniei asupra Regulamentului privind posibilitățile de pescuit pentru 2023 în Marea Mediterană și în Marea Neagră)

„Spania regretă că a fost nevoită să voteze împotriva propunerii finale de compromis a președinției referitoare la Regulamentul privind posibilitățile de pescuit pentru anul 2023 în Marea Mediterană și în Marea Neagră, la Consiliul Agricultură și Pescuit din 11-12 decembrie, pentru al doilea an la rând.

Deși propunerea precedentă a fost îmbunătățită, fapt pe care îl apreciem, îmbunătățirile aduse nu sunt suficiente pentru a-i permite Spaniei să acorde un vot favorabil, în ciuda eforturilor făcute și a propunerilor transmise de Spania, care nu au fost acceptate până la urmă.

Comisia Europeană și Regatul Spaniei au, în mod evident, două abordări diferite în ceea ce privește punerea în aplicare a planului multianual pentru resursele demersale în vestul Mării Mediterane și atingerea obiectivului planului de a obține captura maximă durabilă pentru diferitele stocuri de pește.

Astfel, Comisia Europeană consideră că mai este necesar să se reducă în continuare numărul de zile de pescuit pentru uneltele de pescuit tractate în Marea Mediterană. În schimb, pe baza rapoartelor științifice disponibile, atât din partea Comitetului științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP), cât și a altor institute de știință, Spania rămâne de părere că, dintr-o perspectivă socioeconomică, creșterea selectivității uneltelor de pescuit tractate este modalitatea cea mai potrivită și mai echilibrată de a face noi progrese în ceea ce privește îmbunătățirea stării biologice a diferitelor stocuri, care arată deja semne generale pozitive de refacere și de reducere a mortalității prin pescuit. De fapt, există scenarii de previziuni întocmite de CSTEP care arată că, dacă s-ar aplica această măsură de selectivitate pentru jumătatea flotei în cazul stocurilor de crevete roșu din apele spaniole, fără alte reduceri ale zilelor de pescuit în 2023, s-ar atinge, în 2025, obiectivul de captură maximă durabilă.

Cu toate acestea, Spania consideră că propunerea finală de compromis nu le oferă operatorilor din sectorul pescuitului suficiente stimulente pentru îmbunătățirea selectivității uneltelor de pescuit tractate. Aceste stimulente le sunt necesare pentru a face față, pe termen scurt și mediu, pierderii de venituri care ar fi generată de măsura de punere în aplicare din cauza reducerii greutateii capturii care ar rezulta. În temeiul propunerii finale de compromis, sectorul pescuitului s-ar confrunta cu încă o reducere a zilelor de pescuit în 2023 – o reducere medie a activității de pescuit de aproape trei luni nete pe navă de la prima punere în aplicare a planului, în 2020 – ceea ce înseamnă că navele spaniole de pescuit vor petrece, anul viitor, mai multe zile la dană în porturi decât ocupându-se cu pescuitul.

Acest lucru periclitează grav viabilitatea socială și economică a acestor nave și a activității lor de pescuit, care este, de cele mai multe ori, o afacere de familie, precum și durabilitatea porturilor, a piețelor și a comunităților de pe coasta spaniolă a Mediteranei, care depind de această activitate.

În orice caz, Spania va lucra în continuare cu Comisia Europeană și cu celelalte state membre interesate de planul multianual, pentru realizarea obiectivelor acestuia.”

Referitor la
punctul 3 de pe
lista punctelor
„A”:

Regulament al Consiliului de stabilire, pentru anul 2023, a
posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește, aplicabile în
apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape
din afara Uniunii, precum și de stabilire, pentru anii 2023 și 2024, a
acestor posibilități de pescuit pentru anumite stocuri de pești de
adâncime
Adoptare

DECLARAȚIA BELGIEI, DANEMARCEI, FRANȚEI, GERMANIEI, IRLANDEI,
ȚĂRILOR DE JOS, LITUANIEI, ESTONIEI, SPANIEI, PORTUGALIEI ȘI SUEDEI
(privind aplicarea articolului 15 alineatul (9) din regulamentul de bază pentru COD/03AS,
RNG/03-,
BLI/12INT-, BLI/24-, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/07A, COD/7XAD34, HER/7G-K,
PRA/2AC4-C, SOL/56-14, WHG/07A, JAX/2A-14, JAX/08C și SBR/678- în 2023)

„Având în vedere că biomasa stocurilor de COD/03AS, RNG/03-, BLI/12INT-, BLI/24-, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/07A, COD/7XAD34, HER/7G-K, PRA/2AC4-C, SOL/56-14, WHG/07A, JAX/2A-14, JAX/08C și SBR/678- este sub B_{lim} și că în 2023 sunt permise numai capturi accidentale și activități de pescuit științific, pentru a asigura refacerea stocurilor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/973 și cu Regulamentul (UE) 2019/472, Belgia, Danemarca, Franța, Germania, Irlanda, Țările de Jos, Lituania, Estonia, Spania, Portugalia și Suedia se angajează să nu utilizeze flexibilitatea interanuală prevăzută la articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în ceea ce privește aceste stocuri în 2023. Acest angajament reprezintă o reacție la circumstanțele excepționale actuale pentru stocurile în cauză.”

DECLARAȚIA COMISIEI
(privind stocurile comune gestionate în cadrul unor TAC-uri provizorii)

„Se stabilesc TAC provizorii pentru a permite continuarea activităților de pescuit ale flotelor UE, fără a aduce atingere rezultatului consultărilor internaționale în curs. Comisia va monitoriza situația stocurilor comune cu Regatul Unit și cu Norvegia care fac obiectul unor TAC provizorii. Pe baza utilizării cotelor raportate de statele membre și ținând seama de rezultatele consultărilor, Comisia va face un bilanț și va prezenta sugestii relevante privind calea de urmat și posibilele revizui ale nivelurilor TAC provizorii, în special în ceea ce privește caracterul sezonier al activităților de pescuit, pentru a răspunde nevoilor statelor membre sau pentru a stabili TAC definitive.”

DECLARAȚIA BELGIEI, DANEMARCEI, FRANȚEI, ȚĂRILOR DE JOS ȘI GERMANIEI
(cu privire la preferințele de la Haga)

„Belgia, Danemarca, Germania, Țările de Jos și Franța sunt de părere că baremele pentru alocarea cotelor statelor membre au fost stabilite în 1983. Aceste bareme constituie baza stabilității relative, care reprezintă un principiu consacrat în regulamentul de bază care reglementează politica comună în domeniul pescuitului. Considerăm că preferințele de la Haga sunt contrare principiului stabilității relative.”

DECLARAȚIA COMISIEI

(privind langustina, diviziunea 8c, FU25 și diviziunea 9a, FU 26 și FU27)

„Comisia a trimis în 2022 o cerere către ICES cu privire la oportunitatea desfășurării de activități de pescuit-santină de langustină în diviziunea ICES 8c, unitatea funcțională (FU) 25 și diviziunea 9a, FU26 și FU27 și condițiile de desfășurare a acestei activități. ICES a informat Comisia că pescuitul-santină nu mai este necesar pentru evaluarea stocurilor respective și a remarcat că biomasa acestor stocuri este considerată a fi sub B_{lim} . Comisia va solicita ICES în primul trimestru al anului 2023 să indice care ar fi nivelul de activități de pescuit care ar putea permite statelor membre să își continue seriile de date privind capturile în funcție de activitățile de pescuit de langustină în diviziunea 8c, unitatea funcțională (FU) 25 și diviziunea 9a, FU26 și FU27 și care ar putea contribui mai bine la formularea avizelor științifice.”

DECLARAȚIA COMUNĂ A COMISIEI ȘI A PORTUGALIEI

(privind informațiile științifice referitoare la pagelul argintiu în subzona 10)

„Portugalia se angajează să furnizeze ICES cele mai recente și complete date științifice relevante privind pagelul argintiu din subzona 10 a ICES (bancul Azorelor) obținute prin studiul cu paragat de fund, astfel încât să furnizeze informații pentru indicii de dezvoltare a stocului utilizat de ICES. Dacă și atunci când Portugalia va furniza ICES astfel de date noi, Comisia va solicita ICES să ia în considerare elaborarea unui aviz actualizat care să includă aceste noi date în 2023.”

DECLARAȚIA COMUNĂ A COMISIEI ȘI A PORTUGALIEI

(privind informațiile științifice referitoare la limba-de-mare în diviziunile 8cde și în subzonele 9 și 10)

„Portugalia se angajează să furnizeze ICES date științifice complete pentru *Solea senegalensis* și *Pegusa lascaris* în apele iberice atlantice (subzona 9 a ICES), separat de datele pe care le furnizează deja pentru *Solea solea*. Furnizarea de date științifice suficiente ar permite evaluări și pentru *Solea senegalensis* și *Pegusa lascaris*. În prezent, toate speciile de limbă-de-mare fac obiectul unei TAC combinate pentru speciile de limbă-de-mare din diviziunile 8cde, subzonele 9 și 10 (sudul Golfului Biscaya, apele atlantice iberice și bancul Azorelor), iar ICES oferă un aviz privind MSY pentru *Solea solea* în diviziunile 8c și 9a, în timp ce pentru celelalte două specii nu oferă niciun aviz. Dacă și atunci când Portugalia va furniza astfel de noi date ICES, Comisia va solicita ICES să ia în considerare elaborarea de avize pentru toate stocurile de limbă-de-mare relevante din sudul Golfului Biscaya, din apele iberice și din bancul Azorelor.”

DECLARAȚIA COMISIEI

(privind avizele științifice pentru limbă-de-mare în diviziunile 8a și 8b)

„Comisia ia act de faptul că ICES a raportat, în avizul său pentru 2023, o scădere a mortalității prin pescuit pentru limba-de-mare în diviziunile ICES 8a și 8b (Golful Biscaya) pentru anul intermediar 2022 și că ICES a revizuit în ultimii ani în sus rata de recrutare. Comisia reamintește totodată că ultima evaluare comparativă (*benchmark*) realizată de ICES pentru stocul respectiv datează din 2013.

Pe baza acestor considerații, Comisia prevede: (i) să întrebe ICES dacă este posibil ca dinamica stocurilor de limbă-de-mare să se fi schimbat pe baza celei mai recente evaluări; și (ii) să solicite ICES să analizeze, pe baza sistemului ICES de stabilire a priorităților în funcție de valorile de referință, dacă limba-de-mare din Golful Biscaya poate fi candidat pentru o valoare de referință. În acest context de posibilă stabilire a unei valori de referință, Comisia va încuraja, de asemenea, ICES: (i) să aibă în vedere utilizarea noilor modele disponibile și să includă noi informații privind lungimea la maturitate; (ii) să examineze factorii de mediu care ar putea avea un impact asupra recrutării și mortalității naturale.”

ANGAJAMENTUL FRANȚEI ȘI AL SPANIEI (pentru pescuitul de biban-de-mare în Golful Biscaya)

„Franța și Spania se bucură că stocul de biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*) în diviziunile 8a și 8b (Golful Biscaya) se află într-o stare bună și salută măsurile responsabile puse în aplicare la nivel național.

Având în vedere că valoarea MSY este stabilită de ICES la nivelul de 3 398 de tone, Franța se angajează să își mențină sistemul național de gestionare în 2023.”

DECLARAȚIA COMUNĂ A COMISIEI ȘI A BELGIEI (referitoare la un posibil sprijin pentru flota belgiană de pescuit de pești plați)

„Din cauza reducerii drastice a posibilităților de pescuit pentru cambulă de Baltica în Canalul Bristol (7FG) pentru 2023, Comisia și Belgia vor analiza, în cadrul juridic existent, posibilitățile de a utiliza un sprijin relevant și adecvat, inclusiv sprijin financiar, pentru flota belgiană de pescuit de pești plați în cauză.”

DECLARAȚIA GERMANIEI, SPANIEI, FRANȚEI, POLONIEI ȘI PORTUGALIEI (privind codul din Svalbard)

„Germania, Spania, Franța, Polonia și Portugalia regretă faptul că Norvegia nu respectă înțelegerea politică dintre UE și Norvegia din aprilie 2022, prin faptul că nu a stabilit o cotă pentru UE pentru codul din apele Svalbard care să corespundă drepturilor istorice ale UE și cotei UE pentru acest stoc. Statele membre menționate anterior reamintesc drepturile lor istorice de lungă durată de pescuit în zona Svalbard, astfel cum sunt reglementate de Tratatul de la Paris din 1920. Acestea îndeamnă Norvegia să respecte pe deplin drepturile și interesele UE și ale statelor sale membre în Svalbard, inclusiv drepturile de pescuit.

Statele membre menționate anterior invită Norvegia și Comisia să se consulte rapid cu scopul de a stabili întreaga cotă a UE pentru 2023, cel târziu în martie 2023. Acestea reamintesc de asemenea că, în 2021, din cauza stopărilor pescuitului emise de Norvegia, în zona economică exclusivă norvegiană un total de 5 143 de tone din cota de cod a UE nu au putut fi pescuite. Statele membre își exprimă dezamăgirea cu privire la faptul că Norvegia nu a pus încă această cantitate la dispoziția UE în cadrul schimburilor bilaterale pentru 2023. Această chestiune ar trebui soluționată cât mai curând posibil.

Germania, Spania, Franța, Polonia și Portugalia apreciază disponibilitatea Comisiei pentru consultări rapide cu Norvegia cu privire la aspectele menționate mai sus.”

DECLARAȚIA FRANȚEI (privind alocarea unei capacități de creștere a tonului roșu)

„Aplicarea unei evaluări a strategiei de gestionare pentru tonul roșu, decisă în cadrul celei de a 23-a reuniuni extraordinare a Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic, a permis o creștere a posibilităților de pescuit ale Uniunii Europene de la 19 311 tone în 2022 la 21 503 tone pentru anii 2023-2025. Pentru a face față creșterii ofertei care rezultă din aceasta și pentru a contribui la poziționarea industriei sale pe piețele internaționale, Franța consideră că ar trebui să dobândească o capacitate de creștere și de îngrășare a tonului roșu proporțională cu posibilitățile sale de pescuit. Franța este pregătită să colaboreze cu Comisia și cu statele membre pentru a obține această capacitate, în conformitate cu normele politicii comune în domeniul pescuitului.”

DECLARAȚIA IRLANDEI

(referitoare la acordul privind planul multianual de gestionare pentru tonul roșu, adoptat în cadrul reuniunii anuale a ICCAT de luna trecută)

„Irlanda salută adoptarea unui nou plan multianual de gestionare pentru tonul roșu în cadrul reuniunii ICCAT de luna trecută, constatând că, în prezent, cota UE pentru perioada 2023-2025 este de 21 503 tone și că Regatul Unit, recunoscut în prezent ca parte contractantă, a primit o alocare totală de 63 de tone.

Irlanda consideră că, în cazul în care este necesară o alocare pentru Regatul Unit, există un argument la fel de puternic pentru Irlanda, ca stat membru al UE, pentru o cotă din cota UE care să permită o activitate de pescuit direcționată, având în vedere abundența tonului roșu în apele din jurul Irlandei.”

DECLARAȚIA CONSILIULUI ȘI A COMISIEI (privind reportarea macroului din 2022 în 2023)

„Comisia și Consiliul iau act de faptul că, în 2022, în cadrul UE există o cotă nealocată de 12 460 t. Fără a aduce atingere discuțiilor privind alocarea internă a macroului, Consiliul și Comisia vor continua să exploreze toate posibilitățile, astfel încât UE să fie în măsură să își utilizeze întreaga cotă de macrou.”

DECLARAȚIA COMUNĂ A COMISIEI ȘI A AUSTRIEI, CROAȚIEI, CIPRULUI, REPUBLICII CEHE, ESTONIEI, FINLANDEI, GERMANIEI, GRECIEI, UNGARIEI, IRLANDEI, LITUANIEI, LUXEMBURGULUI, MALTEI, PORTUGALIEI, ROMÂNIEI ȘI SLOVACIEI

(referitoare la consolidarea refacerii stocului de anghilă europeană)

„Recunoscând că, în pofida eforturilor UE și internaționale, stocul de anghilă europeană (*Anguilla anguilla*) rămâne într-o stare critică, astfel cum a confirmat cel mai recent aviz al ICES din 3 noiembrie 2022;

Luând act de faptul că starea de conservare a anghilei europene a fost reevaluată de Uniunea Internațională pentru Conservarea Naturii (UICN) ca fiind grav amenințată și reamintind că specia este inclusă în Lista roșie europeană a pescuitului de apă dulce, în anexa II la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES), în anexa II la Convenția privind conservarea speciilor migratoare (CMS), în lista speciilor amenințate a Convenției privind protecția mediului marin al Atlanticului de Nord-Est (OSPAR) și în anexa III la Protocolul la Convenția de la Barcelona; Recunoscând că refacerea stocului de anghilă, deși stabilă în prezent, rămâne la un nivel minim istoric și nu prezintă niciun semn remarcabil de îmbunătățire; că este probabil ca stabilizarea stocului să fi fost sprijinită de reducerea efortului de pescuit în multe state membre; că refacerea stocului este un obiectiv pe termen lung care necesită o abordare mai cuprinzătoare a evadării reproducătorilor, în special prin reabilitarea habitatului și îmbunătățirea conectivității râurilor, precum și prin limitarea exploatării stocului;

Recunoscând că mortalitatea anghilei este cauzată de o varietate de factori de presiune, cum ar fi centralele hidroelectrice și stațiile de pompare și alte bariere din râuri, de pierderea și degradarea habitatelor, de pescuitul comercial și recreativ în apele marine, costiere și interioare, de poluare, contaminanți, boli, prădători și de schimbările climatice;

Reamintind angajamentele asumate deja în cadrul Declarației comune privind consolidarea refacerii stocurilor de anghilă europeană (Comisia și statele membre) convenite în cadrul Consiliului AGRIFISH din decembrie 2017, Recomandarea CGPM/42/2018/1 a CGPM privind un plan multianual de gestionare a anghilei europene în Marea Mediterană, astfel cum a fost modificată prin Recomandarea CGPM/45/2022/1 a CGPM, Declarația ministerială a Conferinței Baltica noastră și Planul de acțiune HELCOM pentru Marea Baltică, Recomandarea OSPAR 2014/15 privind continuarea protecției și conservării anghilei europene (*Anguilla anguilla*), acțiunea concertată a CMS privind anghila europeană și Concluziile Consiliului privind Strategia UE în domeniul biodiversității pentru 2030;

Remarcând că statele membre depun deja eforturi pentru refacerea stocului de anghilă europeană și că declinul puternic al stocului a fost oprit, dar că stocul rămâne la un nivel minim istoric;

Remarcând că evaluarea de către Comisie a Regulamentului privind anghila, susținută de studiul de evaluare extern, a concluzionat în 2020 că punerea în aplicare a Regulamentului privind anghila trebuie îmbunătățită și că sunt necesare obiective mai ambițioase, cu un accent mai mare pe impacturile care nu sunt legate de pescuit, precum și că au fost identificate bune practici în materie de conservare și gestionare a anghilei în statele membre în contextul acestei evaluări;

Remarcând că nu există progrese generale în atingerea obiectivului Regulamentului (CE) nr. 1100/2007 al Consiliului de instituire a unor măsuri pentru regenerarea rezervelor de anghilă din Europa (așa-numitul «Regulament privind anghila»), astfel cum a confirmat ICES în avizul său din 30 mai 2022 privind evaluarea tehnică a progreselor înregistrate în punerea în aplicare de către statele membre a planurilor lor de gestionare a rezervelor de anghilă;

Remarcând că există acorduri transfrontaliere între statele membre și/sau regiunile acestora și/sau între statele membre și țări terțe pentru conservarea și gestionarea habitatelor naturale transfrontaliere de anghilă;

Reiterând faptul că sunt necesare acțiuni urgente și eforturi suplimentare pentru a asigura refacerea stocului în aria sa de răspândire naturală și că trebuie consolidate măsurile pentru a reduce și mai mult mortalitatea anghilei cauzată de toate presiunile antropice în toate etapele de viață ale anghilei și pentru a crește gradul de evadare a anghilelor adulte mature în marea liberă pentru reproducere în Marea Sargaselor;

Având în vedere că încetarea temporară a activităților de pescuit de anghilă în apele Uniunii din zonele ICES și în Marea Mediterană a fost stabilită prin regulamentele anuale ale UE de stabilire a posibilităților de pescuit și că s-a convenit să se prelungească această perioadă (aceste perioade) de interdicere a pescuitului în conformitate cu modelele de migrație a speciilor și că va trebui monitorizată interacțiunea potențială cu planurile naționale de gestionare a rezervelor de anghilă;

Remarcând necesitatea de a colabora cu țările terțe în întreaga arie de răspândire naturală a anghilei europene pentru a asigura o abordare cuprinzătoare și coordonată în ceea ce privește refacerea rezervelor de anghilă în cazul tuturor părților interesate;

Salutând decizia CGPM de a elabora, până în 2023, și de a pune în aplicare un plan pe termen lung de gestionare a anghilei europene în zona mediteraneeană împreună cu statele din afara UE și subliniind că UE s-a angajat să prezinte o propunere în acest scop la reuniunea anuală a CGPM din 2023;

Înțelegând că regenerarea anghilei europene, care este o specie migratoare și cu durată lungă de viață, necesită o abordare mai cuprinzătoare și măsuri ample în toate habitatele de anghilă și în toate etapele ciclului de viață al anghilei, de la puiet de anghilă și anghilă galbenă până la anghila argintie;

Remarcând că, în iunie 2022, Comisia a adoptat o propunere de lege privind refacerea naturii în cadrul Strategiei privind biodiversitatea pentru 2030, care vizează refacerea ecosistemelor degradate până în 2050 și, printre altele, retransformarea a 25 000 km de râuri în râuri cu curgere liberă și refacerea anumitor habitate din zonele umede costiere și interioare, lagune și estuare;

Remarcând intenția Comisiei de a discuta la începutul anului 2023, în cooperare cu statele membre, modalitățile de consolidare a punerii în aplicare a planurilor lor naționale de gestionare a rezervelor de anghilă, a măsurilor adoptate în temeiul Regulamentului privind anghila și al legislației relevante;

Remarcând că, în funcție de acțiunile care urmează să fie întreprinse, abordarea cooperării include sprijin financiar prin intermediul diferitelor instrumente de finanțare pentru măsuri de conservare în sprijinul unei protecții mai largi a biodiversității în beneficiul regenerării rezervelor de anghilă europeană, inclusiv pentru refacerea râurilor și eliminarea barierelor (LIFE, Orizont Europa, Fondul european de dezvoltare regională, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală, FEAMPA și InvestEU),

*Convin să consolideze protecția rezervelor de anghilă europeană (Anguilla anguilla)
În acest scop:*

1. Comisia și Austria, Croația, Cipru, Republica Cehă, Estonia, Finlanda, Germania, Grecia, Ungaria, Irlanda, Lituania, Luxemburg, Malta, Portugalia, România și Slovacia convin asupra acestei declarații comune drept cooperare consolidată pentru refacerea rezervelor de anghilă europeană. Această cooperare consolidată conține măsuri pentru apele interioare și marine în vederea contribuției la refacerea stocului și a habitatelor sale, care stau la baza pescuitului și a creșterii durabile și profitabile de anghilă în viitor.
2. Aceste state membre își vor intensifica eforturile pentru a-și pune pe deplin în aplicare planurile și măsurile de gestionare a rezervelor de anghilă în temeiul Regulamentului privind anghila, acordând prioritate, în toate habitatele, măsurilor de conservare eficace care abordează toți factorii de mortalitate antropici și, după caz, punând un accent mai mare pe abordarea presiunilor din apele interioare și a mortalității care nu este cauzată de pescuit. Astfel, aceste state membre vor consolida cooperarea dintre diferitele administrații naționale și regionale responsabile cu stabilirea și punerea în aplicare a măsurilor și acțiunilor menite să asigure o abordare coordonată și coerentă a conservării și gestionării rezervelor de anghilă europeană.
3. Statele membre care nu și-au stabilit încă planul de gestionare a rezervelor de anghilă vor face acest lucru, după caz și fără întârziere, și le vor prezenta Comisiei spre aprobare până la jumătatea anului 2023.
4. Pentru zonele transfrontaliere și transnaționale cu habitate naturale de anghilă, după caz și acolo unde este posibil, statele membre în cauză vor stabili un plan sau planuri transfrontaliere de gestionare a rezervelor de anghilă și le vor prezenta Comisiei spre adoptare.
5. În cazul în care planurile naționale de gestionare a rezervelor de anghilă nu își ating propriile obiective în ceea ce privește mortalitatea prin pescuit și evadarea biomasei, statele membre în cauză vor aplica cât mai curând posibil pescuitului lor intern de anghilă măsuri cu efect echivalent celor convenite în Regulamentul privind posibilitățile de pescuit.
6. Aceste state membre vor revizui practicile actuale de repopulare pentru a se asigura că fondurile publice sunt utilizate pentru a sprijini măsuri veritabile de conservare care contribuie la regenerarea rezervelor de anghilă.

7. Aceste state membre vor spori utilizarea fondurilor UE, inclusiv în scopuri mai ample legate de biodiversitate, în beneficiul regenerării rezervelor de anghilă.
8. Aceste state membre vor îmbunătăți controlul pescuitului de anghilă, după caz, și își vor intensifica în continuare eforturile în ceea ce privește combaterea pescuitului ilegal de anghilă și a comerțului ilegal cu anghilă, în special cu puiet de anghilă și vor asigura respectarea restricțiilor CITES privind comerțul internațional și a deciziei statelor membre ale UE privind cota zero de export și import pentru anghila europeană. Statele membre vor controla fiecare debarcare de puiet de anghilă.
9. Aceste state membre vor consolida controlul, punerea în aplicare și asigurarea respectării măsurilor adoptate privind anghila europeană pentru a asigura condiții de concurență echitabile în întreaga UE și pentru a combate pescuitul ilegal, braconajul și comerțul ilegal. Comisia va sprijini aceste state membre în acest demers, propunând o revizuire a programelor specifice de control și inspecție, care ar consolida nivelul de control al anghilei prin criterii țintă de inspecție la 100 % pentru capturile de anghilă aduse la țărm. În acest context, Comisia va propune o modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2018/1986 a Comisiei privind programul specific de control și inspecție. În plus, aceste state membre vor crește nivelul controalelor asupra uneltelor ilegale în apele lor, precum și al controalelor pe piață și la frontierele lor externe și vor colabora între ele, cu EFCA și cu Europolul, după caz, pentru a opri pescuitul ilegal, braconajul și comerțul ilegal prin măsuri adecvate de control și de asigurare a respectării legii. De asemenea, grupul de experți al UE pentru controlul pescuitului, prezidat de Comisie, va fi utilizat ca forum pentru asigurarea transparenței în ceea ce privește alegerea perioadelor de interdicere a pescuitului de către toate statele membre.
10. Aceste state membre vor îmbunătăți calitatea și exhaustivitatea datelor și informațiilor necesare pentru a sprijini: i) evaluarea științifică a stocurilor efectuată de organisme științifice adecvate, ii) rapoartele intermediare efectuate în temeiul articolului 9 din Regulamentul privind anghila, iii) monitorizarea prețurilor pieței pentru anghila sub 12 cm lungime, astfel cum se prevede la articolul 7 alineatul (5) din Regulamentul privind anghila, în temeiul metodologiei UE convenite.
11. Aceste state membre se vor strădui, în limitele structurilor lor instituționale, să furnizeze rapoarte privind progresele înregistrate în punerea în aplicare a planurilor lor de gestionare a rezervelor de anghilă o dată la trei ani, următorul raport urmând să fie prezentat până la 30 iunie 2024, până când vor exista dovezi științifice solide ale unor semne de regenerare a populației de anghilă în întreaga Europă. Rapoartele ar trebui elaborate în conformitate cu articolul 9 din Regulamentul privind anghila.
12. Comisia se angajează să includă preocupările referitoare la anghilă în viitorul plan de acțiune pentru conservarea resurselor piscicole și protejarea ecosistemelor marine care va rezulta din Strategia privind biodiversitatea pentru 2030.

13. În 2023, Comisia și statele membre în cauză vor sprijini elaborarea planului pe termen lung al CGPM de gestionare a anghilei europene și toate activitățile conexe. Luând act de avizul Comitetului științific consultativ al CGPM conform căruia trebuie abordate toate sursele de mortalitate indusă antropică, Comisia și statele membre vor colabora pentru a elabora acțiuni imediate pentru îmbunătățirea și menținerea atât a habitatelor (acordând prioritate lagunelor), cât și a rutelor de migrație. Comisia și statele membre vor participa activ în special la a doua etapă a programului de cercetare al CGPM, care are sarcina de 1) a efectua o analiză socioeconomică a interzicerii propuse; 2) a pune în aplicare o monitorizare standard și independentă de pescuit a tuturor etapelor de viață a anghilei, însoțită de eforturi de monitorizare pe termen lung a datelor dependente de pescuit, cu implicarea pescarilor; 3) a desfășura activități de sensibilizare a părților interesate; 4) a lucra la modalități pentru sistemele de compensare pentru pescari și de 5) a realiza studii-pilot în locații-cheie. De asemenea, Comisia și statele membre vor participa și vor facilita lucrările Comitetului pentru conformitate de evaluare a punerii corecte în aplicare a perioadelor de interzicere de către toate părțile contractante, contribuind astfel la asigurarea unor condiții de concurență echitabile.”

DECLARAȚIA COMUNĂ A CIPRULUI ȘI A GRECIEI (privind stocurile ICCAT, programele de control și pescuitul INN)

„Ciprul și Grecia își exprimă dezacordul cu privire la acordul recent din cadrul ICCAT, în special cu privire la tonul alb din Marea Mediterană, care prevede o creștere nejustificată a cotelor alocate Turciei. Având în vedere continuarea activităților ilegale, nedeclarate și nereglementate (INN) desfășurate de navele de pescuit turce în Marea Egee și în estul Mării Mediterane, este necesară o abordare privind diligența necesară și o implicare mai puternică a Comisiei Europene și a EFCA, în conformitate cu cadrul relevant al UE, pentru a combate în mod eficace activitățile de pescuit INN în zonă.

În acest sens, este, de asemenea, extrem de important ca Comisia să asigure punerea în aplicare efectivă a dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului, care instituie un sistem comunitar cuprinzător și eficace de prevenire, descurajare și eliminare a pescuitului INN.

În plus, Ciprul și Grecia solicită Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului (EFCA) să ofere sprijin operațional specific suplimentar Ciprului și Greciei, inclusiv nave de patrulare, desfășurarea de aeronave, precum și imagistică prin satelit și formarea relevantă, pentru utilizarea tehnologiilor de supraveghere. Aceasta ar trebui să includă toate zonele maritime ale Ciprului, precum și marea liberă adiacentă din nordul și nord-estul insulei.

Ciprul și Grecia solicită Comisiei să convină ca astfel de măsuri suplimentare să fie aplicate în cadrul coordonării EFCA pentru programele de desfășurare comune pentru Marea Mediterană și să fie elaborate astfel încât să acopere pe deplin toate zonele maritime ale ambelor țări, precum și marea liberă adiacentă, în vederea punerii în aplicare depline a măsurilor de conservare și de gestionare, precum și a măsurilor de monitorizare, control și conformitate adoptate de Convenția internațională pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și de Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM). Aceste măsuri ar trebui să fie în conformitate cu dispozițiile relevante din dreptul internațional și din dreptul Uniunii și ar trebui să vizeze promovarea unei culturi a conformității împotriva activităților de pescuit INN, precum și a unor condiții de concurență echitabile.”

DECLARAȚIA SPANIEI, PORTUGALIEI ȘI GRECIEI

„Spania, Portugalia și Grecia regretă lipsa unor alocări suplimentare pentru navele de pescuit tradițional din anumite arhipelaguri din Grecia (Insulele Ionice), Spania (Insulele Canare) și Portugalia (Azore și Madeira), ceea ce înseamnă o pierdere a drepturilor dobândite în 2018 în cadrul ICCAT, unde a fost recunoscută condiția specială a flotelor menționate. Îndemnăm Comisia să găsească o soluție de compromis cu scopul de a menține cota suplimentară.

Considerăm că aceste flote ar trebui să fie sprijinite în continuare de Uniune, pentru a se asigura coerența cu politicile sale din diferitele forumuri în care apără flotele tradiționale costiere de ton din regiunile ultraperiferice.”

DECLARAȚIA ȚĂRILOR DE JOS

„Țările de Jos iau act de propunerea Comisiei Europene privind un regulament al Consiliului de stabilire, pentru anul 2023, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara Uniunii, precum și de stabilire, pentru anii 2023 și 2024, a acestor posibilități de pescuit pentru anumite stocuri de pești de adâncime.

În pofida acordului nostru față de regulament în ansamblul său, preocupările Țărilor de Jos cu privire la proporționalitatea măsurilor incluse pentru anghilă persistă. Țările de Jos sunt ferm hotărâte să asigure regenerarea rezervelor de anghilă. De aceea avem în derulare un plan național de regenerare a rezervelor de anghilă. Interzicerea activităților de pescuit în toate etapele de viață ale anghilei pentru o perioadă de șase luni are consecințe socioeconomice grave. În același timp, efectul asupra regenerării rezervelor de anghilă va fi limitat, deoarece mortalitatea rezervelor de anghilă este cauzată în principal de alți factori decât pescuitul.

Țările de Jos sunt în favoarea unei abordări proporționale și holistice prin consolidarea Regulamentului privind anghila. Astfel, ar fi luați în considerare toți factorii de mortalitate, precum și aspectele socioeconomice.”

Declarația Danemarcei, Franței, Italiei, Greciei, Țărilor de Jos, Poloniei, Spaniei și Suediei (privind anghila)

„Rezultatul acordului politic privind posibilitățile de pescuit pentru 2023 în ceea ce privește anghila va avea un impact grav asupra pescarilor și a sectorului acvaculturii din Danemarca, Țările de Jos, Franța, Grecia, Italia, Polonia, Spania și Suedia. Danemarca, Franța, Grecia, Italia, Țările de Jos, Polonia, Spania și Suedia au un pescuit tradițional artizanal de anghilă la scară mică și cu unelte cu impact redus, care are loc în ape marine, ape de tranziție și ape salmastre adiacente. Având în vedere starea critică a stocului de anghilă europeană, sunt necesare măsuri adecvate pe termen lung pe parcursul tuturor etapelor ciclului de viață al anghilei și în toate zonele. Refacerea stocului de anghilă europeană este o responsabilitate comună, care necesită o acțiune la nivel regional, precum și în întreaga zonă de răspândire a anghilei europene pentru ca aceste măsuri să aibă un efect pozitiv. Pentru Danemarca, Franța, Grecia, Italia, Țările de Jos, Polonia, Spania și Suedia este important să existe măsuri eficiente și de anvergură paneuropeană pentru protejarea și refacerea stocului de anghilă europeană și ca toate mortalitățile antropogene să fie reduse la minimum.

În acest context, Danemarca, Franța, Grecia, Italia, Țările de Jos, Polonia, Spania și Suedia nu consideră că măsurile limitate printr-un regulament anual la pescuitul în ape marine, de tranziție și adiacente ar putea fi eficiente pentru refacerea stocului de anghilă europeană și, prin urmare, pledează pentru o abordare mai globală și pe termen lung, cum ar fi o revizuire a regulamentului privind anghila europeană.

În ceea ce privește impactul economic grav pentru sectorul acvaculturii și pescării din Danemarca, Țările de Jos, Franța, Grecia, Italia, Polonia, Spania și Suedia care sunt afectați de prelungirea perioadei de interdicție, având în vedere că mulți dintre aceștia riscă în prezent să își piardă întregul venit, cu care se întrețin atât pe ei înșiși, cât și pe familiile lor, solicităm Comisiei să extindă posibilitățile de sprijin financiar în temeiul FEAMPA la acești pescari și la aceste întreprinderi de acvacultură.”

Declarația Croației, Franței, Italiei, Maltei, Portugaliei și Spaniei (privind cheia de repartizare internă a UE pentru tonul roșu de Atlantic)

„Croatia, Franța, Italia, Malta, Portugalia și Spania salută rezultatul celei de a 23-a reuniuni extraordinare a Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic, care a avut loc în perioada 14-21 noiembrie 2022 și care a condus la o creștere a cotei UE de ton roșu pentru o perioadă de trei ani, din 2023 în 2025.

Eforturile semnificative depuse de-a lungul anilor de pescării noștri, prin reducerea volumului pescuitului de ton roșu, au jucat un rol important în refacerea speciei. Croația, Franța, Italia, Malta, Portugalia și Spania consideră că este imperativ ca creșterea cotei de ton roșu să le fie acordată pescarilor care, în trecut, au fost cei mai afectați de aceste eforturi de conservare. În acest sens, statele membre menționate mai sus solicită ca cheia de repartizare internă a UE pentru tonul roșu să rămână intactă și nedeschisă.”

DECLARAȚIA SPANIEI

(privind mărirea capacității de intrare vizând creșterea și îngrășarea tonului roșu)

„Posibilitățile de pescuit ale Uniunii Europene au crescut de la 19 311 tone în 2022 la 21 503 tone pentru perioada 2023-2025, ca urmare a acordului adoptat în cadrul celei de a 23-a reuniuni extraordinare a Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic, pe baza evaluării strategiei de gestionare pentru tonul roșu.

Prin urmare, Spania solicită mărirea capacității sale de intrare în materie de creștere și îngrășare, proporțional cu posibilitățile de pescuit care au fost sporite, pentru a putea satisface necesitățile pieței și pentru a-și menține poziția în acest sector pe piețele internaționale.

Spania este pregătită să colaboreze cu Comisia și cu statele membre pentru a obține această capacitate, în conformitate cu normele politicii comune din domeniul pescuitului.”

DECLARAȚIA SPANIEI (privind anghila)

„Spania este hotărâtă să întreprindă acțiuni în vederea refacerii populației de anghilă, luând în considerare, de asemenea, impactul socioeconomic al unor astfel de măsuri asupra comunităților locale care depind de acest tip de pescuit la scară mică. În acest sens, regretăm faptul că un pescuit minor și necomercial care are loc doar în una dintre regiunile noastre din Atlantic, cu un patrimoniu cultural important legat de această tradiție, nu a putut fi menținut, în pofida impactului redus pe care îl are asupra stocului în comparație cu activitățile comerciale sau cu alte mortalități antropogene, inclusiv în apele interioare. Cu toate acestea, recunoaștem că impactul său socioeconomic nu este la fel de important ca cel al pescuitului comercial. Sperăm că refacerea stocului pe termen lung va permite redeschiderea acestei tradiții istorice.”

Declarația comună a Comisiei și a Spaniei

[privind opțiunea acordării de sprijin din Fondul european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură (FEAMPA) pentru încetarea temporară a activităților de pescuit]

„Având în vedere evaluarea efectuată de Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) cu privire la stavridul negru din apele vestice (*Trachurus trachurus*), cu o recomandare de zero TAC, Spania consideră că refacerea acestui stoc de stavrid negru necesită încetarea temporară a activității, în plus față de posibilitățile de pescuit pentru stocul respectiv stabilite în anexa I la Regulamentul de stabilire, pentru 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara Uniunii.

Comisia și Spania sunt de acord că încetarea temporară a activității este eligibilă pentru finanțare din partea FEAMPA, cu condiția ca acest lucru să fie în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 21 alineatul (2) litera (c) din Regulamentul (UE) 2021/1139 al Parlamentului European și al Consiliului din 7 iulie 2021 de instituire a Fondului european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură și de modificare a Regulamentului (UE) 2017/1004.”

Referitor la
punctul 5 de pe
lista punctelor
„A”:

Recomandarea Consiliului privind un venit minim adecvat care să
asigure incluziunea activă
Adoptare

DECLARAȚIA POLONIEI

„Egalitatea între femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea între femei și bărbați în cadrul sistemului juridic național polonez în conformitate cu tratatele internaționale în materie de drepturi ale omului și în cadrul valorilor și principiilor fundamentale ale Uniunii Europene. Din aceste motive, expresia «egalitate de gen» va fi interpretată de Polonia ca egalitate între femei și bărbați, în conformitate cu articolele 2 și 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană și cu articolul 8 și articolul 157 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, iar restul expresiilor care conțin termenul «gen» vor fi interpretate de Polonia ca referindu-se la «sex», în conformitate cu articolul 10, articolul 19 alineatul (1) și articolul 157 alineatele (2) și (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.”

Referitor la
punctul 7 de pe
lista punctelor
„A”:

Regulamentul delegat (UE) .../... al Comisiei din 18.11.2022 de
modificare a Regulamentului (UE) 2019/1009 al Parlamentului
European și al Consiliului în ceea ce privește conținutul minim de oxid
de calciu din îngrășămintele anorganice solide simple cu macroelemente
Act delegat - Intenție de a nu formula obiecții

DECLARAȚIE COMUNĂ A SLOVACIEI ȘI A SPANIEI

„Slovacia și Spania salută oportunitatea includerii chelaților de calciu în anexa I la Regulamentul (UE) 2019/1009. De fapt, așa cum se întâmplă în cazul micronutrienților, utilizarea agenților de chelare și a agenților complexanți pentru calciu și magneziu este foarte utilă, deoarece contribuie la o mai bună aplicare a acestor nutrienți. Totuși, nu suntem de acord cu formularea actuală a acestui act delegat.

Aspectele tehnice ale discrepanței noastre sunt detaliate mai jos:

1. Aceasta implică scăderea calității tuturor produselor fertilizante de calciu în condițiile în care, aparent, această modificare a concentrației este menită să permită produsele fertilizante pe bază de calciu chelat.
2. Abordarea adoptată diferă de cea utilizată în regulament în cazul oligoelementelor chelate, unde există o cerință privind un procent minim de nutrient chelat.
3. Prin urmare, acest act delegat nu este coerent nici cu cerințele pentru produsele fertilizante pe bază de oligoelemente chelate, nici cu funcția unui agent de chelare în sine. După cum au subliniat experții noștri, în măsura în care agentul de chelare este prezent, nu este necesară chelarea calciului.
4. Formularea nu reflectă nici dispozițiile din Regulamentul (UE) 2020/1666 al Comisiei, unde procentul de 9 % s-a aplicat «produs[ului] obținut pe cale chimică, conținând chelat de calciu al acidului iminodisuccinic ca ingredient esențial, fără adaos de nutrienți organici de origine animală sau vegetală» și s-a solicitat ca acest procent de 9 % CaO Calciu exprimat sub formă de CaO să fie chelat cu acidul iminodisuccinic (IDHA) solubil în apă.
5. Deși Comisia afirmă că modificarea vizează numai chelații de calciu, adevărul este că, în cazul în care există un agent de chelare Mg care îndeplinește cerințele CMC 1 și respectă concentrația minimă stabilită pentru CFP 1(C)(I)(a)(i), nimic nu împiedică utilizarea acestuia, cu aceleași probleme deja exprimate pentru chelații de calciu.
6. În plus, nu vedem nicio dispoziție privind etichetarea, toleranțele etc., ceea ce creează insecuritate juridică.

Astfel, deși dorim să facilităm comercializarea produselor fertilizante pe bază de chelați de calciu și magneziu, considerăm că aspectele tehnice anterioare nu au fost abordate în prezentul act delegat și nu îl putem aproba.”

**Referitor la
punctul 14 de pe
lista punctelor
„A”:**

**Concluziile privind prioritățile UE pentru cooperarea cu Consiliul
Europei în perioada 2023-2024**
Aprobare

DECLARAȚIA UNGARIEI

„Punctul 26

În ceea ce privește nota de subsol care face referire la «Strategia UE privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ 2020-2025», prezentă la punctul 26 din Concluziile Consiliului privind prioritățile UE pentru cooperarea cu Consiliul Europei în perioada 2023-2024, observăm că strategia menționată în nota de subsol nu a fost niciodată adoptată sau aprobată de Consiliu.

În conformitate cu dreptul internațional, Ungaria interpretează «persoanele care aparțin minorităților» în conformitate cu Declarația Organizației Națiunilor Unite privind drepturile persoanelor aparținând minorităților naționale sau etnice, religioase și lingvistice.”